



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.6
1 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать седьмая сессия
9 июня–3 июля 1997 года
Пункт 8 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-жа Шарон БРЕННЕН-ХЕЙЛОК (Багамские Острова)

Добавление

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998–1999 ГОДОВ (пункт 4а)

Раздел 4. Использование космического пространства в мирных целях

1. На своем 23-м заседании 26 июня 1997 года Комитет рассмотрел раздел 4 "Использование космического пространства в мирных целях" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов.

Обсуждение

2. Делегации высказались в поддержку и подчеркнули огромное значение программы мероприятий в рамках этого раздела. Многие делегации дали высокую оценку конкретным результатам, достигнутым Управлением по вопросам космического пространства, и эффективному использованию им ресурсов. Ряд делегаций подчеркнули важную роль мероприятий по сокращению разрыва между богатыми и бедными странами и технологического разрыва между развитыми и развивающимися странами. В этой связи эти делегации указали, что политические и правовые компоненты этих мероприятий и компоненты, связанные с научно-технической помощью, осуществляются на благо всех стран. Другая делегация подчеркнула важность использования космического пространства и связанный с этим риск и указала, что недавний инцидент в этой связи свидетельствует о необходимости активного участия государств-членов в программе использования космического пространства в мирных целях.

3. Некоторые делегации, поддержав программу работы Управления, выразили сомнения по поводу объема предлагаемых ресурсов. Эти делегации высказались за то, чтобы не предлагать по данному разделу какого-либо существенного увеличения, в то время как другие делегации поддержали тот объем ресурсов, который был предложен по данному разделу. Некоторые делегации отметили, что ресурсы, предложенные на период 1998-1999 годов, находятся приблизительно на том же уровне, что и первоначальные ассигнования на 1996-1997 годы, и на уровне расходов в течение периода 1994-1995 годов. Соответственно, Управление приняло меры по дальнейшему повышению эффективности, с тем чтобы обеспечить результативное осуществление своей программы работы.

Выводы и рекомендации

4. Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы раздела 4 "Использование космического пространства в мирных целях" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов.
